

TRANSCRIPT · EPISODE 22

Slang Expressions Episode 2

Line-by-line · English + Español

66 lines

Your English Toolbox

■ Welcome to Your English Toolbox, your Slow English Podcast where we train your ears step by step. ■ I am Martin. ■ And I am Julia. ■ Thank you for being here with us today.

■ Bienvenidos a Your English Toolbox, su podcast de inglés lento donde entrenamos sus oídos paso a paso. ■ Soy Martín. ■ Y yo soy Julia. ■ Gracias por estar aquí con nosotros hoy.

■ Before we start, I want to ask you a small favour. ■ If you learn something new today, please leave a comment when you finish listening. ■ Your comments are the way platforms recognise that our community is alive, active, and growing. ■ Every single comment helps us reach more learners and keeps this project strong.

■ Antes de empezar, quiero pedirte un pequeño favor. ■ Si aprendes algo nuevo hoy, por favor deja un comentario cuando termines de escuchar. ■ Tus comentarios son la forma en que las plataformas reconocen que nuestra comunidad está viva, activa y en crecimiento. ■ Cada comentario ayuda a que llegemos a más aprendices y mantiene fuerte este proyecto.

■ Today we explore eight highly frequent slang expressions that native speakers use constantly. ■ You will hear them in YouTube videos, TikTok comments, gaming chats, podcasts, and everyday conversations. ■ These words move fast. ■ They change. ■ They evolve. ■ And if you do not understand them, you can feel lost, even if your grammar is perfect.

■ Hoy exploramos ocho expresiones de jerga muy frecuentes que los hablantes nativos usan constantemente. ■ Las escucharás en videos de YouTube, comentarios de TikTok, chats de videojuegos, podcasts y conversaciones cotidianas. ■ Estas palabras se mueven rápido. ■ Cambian. ■ Evolucionan. ■ Y si no las entiendes, puedes sentirte perdido, incluso si tu gramática es perfecta.

■ So our mission today is simple. ■ We slow down the slang. ■ We explain it with clear examples. ■ We use it in stories. ■ And we help you recognise it when you hear it in real life.

■ Así que nuestra misión hoy es simple. ■ Vamos a ralentizar la jerga. ■ La explicamos con ejemplos claros. ■ La usamos en historias. ■ Y te ayudamos a reconocerla cuando la escuchas en la vida real.

■ The eight expressions in today's episode are based, sus, bruh, ate, vibe, salty, flex, and down bad. ■ Each one has a different emotional flavour. ■ Some are funny. ■ Some are dramatic. ■ Some are sarcastic. ■ Some come from gaming culture. ■ Others come from Black American English, pop culture, or online communities.

■ Las ocho expresiones en el episodio de hoy son based, sus, bruh, ate, vibe, salty, flex y down bad. ■ Cada una tiene un sabor emocional diferente. ■ Algunas son divertidas. ■ Algunas son dramáticas. ■ Algunas son sarcásticas. ■ Algunas provienen de la cultura de los videojuegos. ■ Otras provienen del inglés afroamericano, la cultura pop o comunidades en línea.

■ And at the end of this episode, you will understand all of them with confidence. ■ You will also hear a long story combining all eight expressions in one narrative. ■ That story will help you remember everything naturally and easily.

■ Y al final de este episodio, entenderás todas ellas con confianza. ■ También escucharás una larga historia que combina las ocho expresiones en una narrativa. ■ Esa historia te ayudará a recordar todo de manera natural y fácil.

■ Based is a very interesting expression. ■ It means you are saying something confidently and honestly, even if other people disagree. ■ It means you are not afraid to speak your truth.

■ Based es una expresión muy interesante. ■ Significa que estás diciendo algo con confianza y honestidad, incluso si otras personas no están de acuerdo. ■ Significa que no tienes miedo de hablar tu verdad.

■ If someone says, "That's based," they mean, "That's brave," or "That's true," or "I respect what you said."

■ Si alguien dice: "Eso es based", quiere decir: "Eso es valiente", o "Eso es verdad", o "Respeto lo que dijiste."

■ Example. ■ You say, "I think slow learning is better than fast learning." ■ Your friend responds, "Based." ■ It means they support your opinion completely.

■ Ejemplo. ■ Dices: "Creo que aprender despacio es mejor que aprender rápido." ■ Tu amigo responde: "Based." ■ Significa que apoya tu opinión completamente.

■ Based can also mean that something is morally grounded or aligned with good values. ■ For example. ■ "Helping beginners without judging them is so based."

■ Based también puede significar que algo está moralmente fundamentado o alineado con buenos valores. ■ Por ejemplo. ■ "Ayudar a los principiantes sin juzgarlos es muy based."

■ Mini-scene. ■ Imagine you are studying English, and someone laughs at your accent. ■ You look at them and say, "I am improving every day." ■ Another person who heard you says, "Based." ■ They admire your confidence.

■ Mini-escena. ■ Imagina que estás estudiando inglés y alguien se ríe de tu acento. ■ Lo miras y dices: "Estoy mejorando cada día." ■ Otra persona que te escuchó dice: "Based." ■ Admira tu confianza.

■ Sus means suspicious. ■ It is short, fast, and extremely common online. ■ People use sus when something feels strange, dishonest, or not quite right.

■ Sus significa sospechoso. ■ Es corto, rápido y extremadamente común en línea. ■ La gente usa sus cuando algo se siente extraño, deshonesto o no del todo correcto.

■ Example. ■ Your friend says, "I studied for ten hours today." ■ You look at him and say, "That sounds sus."

■ Ejemplo. ■ Tu amigo dice: "Estudí durante diez horas hoy." ■ Lo miras y dices: "Eso suena sus."

■ Another example. ■ A coworker says, "I didn't eat your lunch," but there is sauce on his shirt. ■ You whisper, "Sus."

■ Otro ejemplo. ■ Un compañero de trabajo dice: "No comí tu almuerzo," pero tiene salsa en su camisa. ■ Susurras: "Sus."

■ Mini-scene. ■ Imagine you ask someone, "Why were you late?" ■ And they answer, "I was fighting a giant duck." ■ You look at them and say, "Bruh... that's sus." ■ And now we already used another slang word that is coming soon.

■ Mini-escena. ■ Imagina que le preguntas a alguien: "¿Por qué llegaste tarde?" ■ Y ellos responden: "Estaba peleando con un pato gigante." ■ Lo miras y dices: "Bruh... eso es sus." ■ Y ahora ya usamos otra palabra de jerga que viene pronto.

■ Bruh is a universal reaction word. ■ It is like "seriously?" or "really?" or "come on." ■ It expresses disbelief, frustration, surprise, or even admiration depending on the context.

■ Bruh es una palabra de reacción universal. ■ Es como "¿en serio?" o "¿de verdad?" o "vamos." ■ Expresa incredulidad, frustración, sorpresa o incluso admiración dependiendo del contexto.

■ Example. ■ You drop your phone for the fifth time today. ■ You say, "Bruh."

■ Ejemplo. ■ Dejas caer tu teléfono por quinta vez hoy. ■ Dices: "Bruh."

■ Example two. ■ You see an amazing sunset. ■ You say, "Bruh, look at that sky." ■ In this case, bruh means "wow."

■ Ejemplo dos. ■ Ves un atardecer increíble. ■ Dices: "Bruh, mira ese cielo." ■ En este caso, bruh significa "guau."

■ Bruh can also be used when something is obviously ridiculous. ■ Example. ■ The teacher says, "This assignment is due tomorrow morning." ■ The whole class reacts with, "Bruh."

■ Bruh también se puede usar cuando algo es obviamente ridículo. ■ Ejemplo. ■ El profesor dice: "Esta tarea se entrega mañana por la mañana." ■ Toda la clase reacciona con: "Bruh."

■ Mini-scene. ■ You enter your room and see your dog sitting on your laptop like a king. ■ You look at him and say, "Bruh, why?"

■ Mini-escena. ■ Entrás a tu habitación y ves a tu perro sentado sobre tu laptop como un rey. ■ Lo miras y dices: "Bruh, ¿por qué?"

■ Ate is modern slang meaning someone did something extremely well. ■ It comes from the idea of "devouring" the challenge. ■ If someone "ate," they performed perfectly, confidently, beautifully.

■ Ate es una jerga moderna que significa que alguien hizo algo extremadamente bien. ■ Proviene de la idea de "devorar" el desafío. ■ Si alguien "ate", se desempeñó perfectamente, con confianza, de manera hermosa.

■ Example. ■ Your friend presents a project with great energy, great structure, and a great voice. ■ Later you tell him, "You ate."

■ Ejemplo. ■ Tu amigo presenta un proyecto con gran energía, gran estructura y una gran voz. ■ Más tarde le dices: "Comiste bien."

■ Example two. ■ Someone posts a dance video. ■ The comments say, "She ate," meaning she performed amazingly.

■ Ejemplo dos. ■ Alguien publica un video de baile. ■ Los comentarios dicen: "Ella comió bien," lo que significa que se desempeñó increíblemente.

■ Mini-scene. ■ Your coworker gives a speech in English. ■ You watch, and your jaw drops because it is so good. ■ After the meeting, you smile and say, "You ate that presentation."

■ Mini-escena. ■ Tu compañero de trabajo da un discurso en inglés. ■ Miras y se te cae la mandíbula porque es tan bueno. ■ Después de la reunión, sonríes y dices: "Comiste bien esa presentación."

■ Vibe is one of the most common modern words in English. ■ A vibe is the emotional atmosphere of a person, place, or situation. ■ It can be positive or negative, calm or chaotic.

■ Vibe es una de las palabras modernas más comunes en inglés. ■ Una vibe es la atmósfera emocional de una persona, lugar o situación. ■ Puede ser positiva o negativa, tranquila o caótica.

■ Example. ■ “This café has good vibes.” ■ It means the place feels pleasant, relaxing, or friendly.

■ Ejemplo. ■ "Este café tiene buenas vibras." ■ Significa que el lugar se siente agradable, relajante o amigable.

■ Example two. ■ “He gives me strange vibes.” ■ That means the person feels a bit uncomfortable or unusual.

■ Ejemplo dos. ■ "Él me da vibras extrañas." ■ Eso significa que la persona se siente un poco incómoda o inusual.

■ You can also vibe as a verb. ■ It means to relax, enjoy, listen to music, or just feel good in a situation.

■ También puedes vibe como un verbo. ■ Significa relajarse, disfrutar, escuchar música o simplemente sentirse bien en una situación.

■ Mini-scene. ■ You enter a room with soft lights, calm music, and warm colours. ■ You say, “This place is a vibe.”

■ Mini-escena. ■ Entras a una habitación con luces suaves, música tranquila y colores cálidos. ■ Dices: "Este lugar tiene buena vibra."

■ Salty means jealous, bitter, annoyed, or frustrated, usually in a funny way. ■ When someone is salty, they react dramatically to something small.

■ Salty significa celoso, amargo, molesto o frustrado, generalmente de una manera divertida. ■ Cuando alguien está salty, reacciona de manera dramática a algo pequeño.

■ Example. ■ Your friend loses a game and refuses to talk. ■ You laugh and say, “Don’t be salty.”

■ Ejemplo. ■ Tu amigo pierde un juego y se niega a hablar. ■ Te ríes y dices: "No seas salty."

■ Example two. ■ Someone says, “I am not angry,” but they clearly are. ■ You whisper, “Salty.”

■ Ejemplo dos. ■ Alguien dice: "No estoy enojado," pero claramente lo está. ■ Susurras: "Salty."

■ Mini-scene. ■ You get a promotion at work. ■ Your coworker congratulates you, but their smile is fake. ■ Later your other friend says, “He was salty.”

■ Mini-escena. ■ Obtienes un ascenso en el trabajo. ■ Tu compañero te felicita, pero su sonrisa es falsa. ■ Más tarde, tu otro amigo dice: "Él estaba salty."

■ Flex means to show off something proudly, usually in a fun or playful way. ■ It can be positive or teasing depending on the tone.

■ Flex significa presumir de algo con orgullo, generalmente de una manera divertida o juguetona. ■ Puede ser positivo o burlón dependiendo del tono.

■ Example. ■ "She is flexing her new shoes." ■ That means she is showing them off confidently.

■ Ejemplo. ■ "Ella está presumiendo sus zapatos nuevos." ■ Eso significa que los está mostrando con confianza.

■ Example two. ■ A friend says, "I only slept four hours, but I feel great." ■ Someone replies, "We get it. ■ You are flexing."

■ Ejemplo dos. ■ Un amigo dice: "Solo dormí cuatro horas, pero me siento genial." ■ Alguien responde: "Ya lo entendemos. ■ Estás presumiendo."

■ Mini-scene. ■ You cook a perfect meal and post a photo online. ■ Someone comments, "Okay chef, flex."

■ Mini-escena. ■ Cocinas una comida perfecta y publicas una foto en línea. ■ Alguien comenta: "Está bien chef, presume."

■ Down bad means extremely sad, desperate, or emotionally defeated, usually because of love or rejection. ■ It is dramatic, funny, and exaggerated.

■ Down bad significa extremadamente triste, desesperado o emocionalmente derrotado, generalmente por amor o rechazo. ■ Es dramático, divertido y exagerado.

■ Example. ■ "He looked at her Instagram for two hours. ■ He is down bad."

■ Ejemplo. ■ "Él miró su Instagram durante dos horas. ■ Está down bad."

■ Example two. ■ "She wrote him a five-paragraph message at three in the morning. ■ She is down bad."

■ Ejemplo dos. ■ "Ella le escribió un mensaje de cinco párrafos a las tres de la mañana. ■ Está down bad."

■ Mini-scene. ■ You see your friend listening to sad music in the dark. ■ You ask, "Are you okay?" ■ He says, "No. ■ I am down bad."

■ Mini-escena. ■ Ves a tu amigo escuchando música triste en la oscuridad. ■ Preguntas: "¿Estás bien?" ■ Él dice: "No. ■ Estoy down bad."

■ Now it is time for a full story that uses all eight slang expressions naturally. ■ This story will help the vocabulary stay in your memory.

■ Ahora es el momento de una historia completa que usa las ocho expresiones de jerga de manera natural. ■ Esta historia ayudará a que el vocabulario se quede en tu memoria.

■ Last Saturday, we went to a new café near the river. ■ The place had warm lights, soft music, and friendly energy. ■ The moment we entered, I said, "This place is a vibe."

■ El sábado pasado, fuimos a un nuevo café cerca del río. ■ El lugar tenía luces cálidas, música suave y energía amigable. ■ En el momento en que entramos, dije: "Este lugar tiene buena vibra."

■ We sat down near the window, and a few minutes later, our friend Daniel arrived. ■ He looked confused, nervous, and a little chaotic. ■ I asked, "What happened?"

■ Nos sentamos cerca de la ventana, y unos minutos después, llegó nuestro amigo Daniel. ■ Se veía confundido, nervioso y un poco caótico. ■ Pregunté: "¿Qué pasó?"

■ Daniel sighed and said, "I just had the weirdest morning of my life."

■ Daniel suspiró y dijo: "Acabo de tener la mañana más extraña de mi vida."

■ He explained everything. ■ His date cancelled on him with a strange text message. ■ The message said, "Hey, something came up, sorry." ■ But she was posting photos on Instagram at the same time.

■ Explicó todo. ■ Su cita canceló con un extraño mensaje de texto. ■ El mensaje decía: "Hola, surgió algo, lo siento." ■ Pero ella estaba publicando fotos en Instagram al mismo tiempo.

■ I said, "Bruh." ■ Julia whispered, "Sus."

■ Dije: "Bruh." ■ Julia susurró: "Sus."

■ Daniel continued. ■ "I am not angry," he said. ■ But his voice sounded very salty.

■ Daniel continuó. ■ "No estoy enojado," dijo. ■ Pero su voz sonaba muy salty.

■ We ordered our drinks, and while we waited, Daniel showed us a video he made. ■ It was a short clip where he cooked an amazing breakfast. ■ Perfect eggs, perfect toast, perfect camera angle. ■ Julia said, "Wow, you are flexing."

■ Pedimos nuestras bebidas, y mientras esperábamos, Daniel nos mostró un video que hizo. ■ Era un clip corto donde cocinó un desayuno increíble. ■ Huevos perfectos, tostadas perfectas, ángulo de cámara perfecto. ■ Julia dijo: "Guau, estás presumiendo."

■ Daniel laughed and said, “You know what? ■ She missed out. ■ This breakfast was based.”

■ Daniel se rió y dijo: "¿Sabes qué? ■ Ella se lo perdió. ■ Este desayuno fue based."

■ When the waiter brought our drinks, something hilarious happened. ■ The waiter accidentally tripped a little, but he recovered with style and saved all the glasses. ■ I said, “He ate.”

■ Cuando el camarero trajo nuestras bebidas, sucedió algo hilarante. ■ El camarero tropezó un poco, pero se recuperó con estilo y salvó todos los vasos. ■ Dije: "Él comió bien."

■ Later, we asked Daniel what he planned to do now. ■ He looked out the window dramatically. ■ He said, “Nothing. ■ I am down bad. ■ I need time to heal.”

■ Más tarde, le preguntamos a Daniel qué planeaba hacer ahora. ■ Miró por la ventana de manera dramática. ■ Dijo: "Nada. ■ Estoy down bad. ■ Necesito tiempo para sanar."

■ Julia smiled and said, “Bruh, you are being dramatic.”

■ Julia sonrió y dijo: "Bruh, estás siendo dramático."

■ Suddenly, Daniel pointed outside. ■ “Wait,” he said. ■ “Is that her?”

■ De repente, Daniel señaló afuera. ■ "Espera," dijo. ■ "¿Es ella?"

■ We turned around and saw his date walking by. ■ She looked happy and relaxed. ■ Daniel whispered, “This is sus.”

■ Nos dimos la vuelta y vimos a su cita pasando. ■ Se veía feliz y relajada. ■ Daniel susurró: "Esto es sus."

■ We watched them meet outside the café. ■ They talked for a minute. ■ Then she laughed, touched his arm, and gave him a small gift.

■ Los vimos encontrarse afuera del café. ■ Hablaron durante un minuto. ■ Luego ella se rió, tocó su brazo y le dio un pequeño regalo.

■ Daniel returned to the table smiling like a teenager. ■ “What happened?” I asked.

■ Daniel regresó a la mesa sonriendo como un adolescente. ■ "¿Qué pasó?" pregunté.

■ Daniel said, “She apologised. ■ She explained everything. ■ And she gave me cookies.”

■ Daniel dijo: "Ella se disculpó. ■ Explicó todo. ■ Y me dio galletas."

■ I said, “Based.”

■ Dije: "Based."

■ Julia added, "So you are not down bad anymore?"

■ Julia agregó: "¿Así que ya no estás down bad?"

■ Daniel laughed and said, "No. ■ Now I am up good."

■ Daniel se rió y dijo: "No. ■ Ahora estoy bien."

■ The three of us smiled. ■ And the café continued to feel like a perfect vibe.

■ Los tres sonreímos. ■ Y el café siguió sintiéndose como una vibra perfecta.

■ Let us review quickly. ■ Based means confident truth. ■ Sus means suspicious. ■ Bruh is a reaction word. ■ Ate means someone performed amazingly. ■ Vibe means emotional atmosphere. ■ Salty means bitter or jealous. ■ Flex means show off. ■ Down bad means emotionally defeated.

■ Revisemos rápidamente. ■ Based significa verdad confiada. ■ Sus significa sospechoso. ■ Bruh es una palabra de reacción. ■ Ate significa que alguien se desempeñó increíblemente. ■ Vibe significa atmósfera emocional. ■ Salty significa amargo o celoso. ■ Flex significa presumir. ■ Down bad significa emocionalmente derrotado.

■ These expressions are everywhere in modern English. ■ You will hear them in short videos, podcasts, comments, and conversations. ■ Now you can understand them with confidence.

■ Estas expresiones están por todas partes en el inglés moderno. ■ Las escucharás en videos cortos, podcasts, comentarios y conversaciones. ■ Ahora puedes entenderlas con confianza.

■ If you enjoyed this episode, please leave a comment before you go. ■ Your comments show the platforms that our community is real, strong, and growing. ■ This support helps us continue creating new episodes every week. ■ Tell us which slang expression you liked the most or which one you want to practice next.

■ Si disfrutaste este episodio, por favor deja un comentario antes de irte. ■ Tus comentarios muestran a las plataformas que nuestra comunidad es real, fuerte y está creciendo. ■ Este apoyo nos ayuda a seguir creando nuevos episodios cada semana. ■ Dinos qué expresión de jerga te gustó más o cuál quieres practicar a continuación.

■ Thank you for listening. ■ We will see you in Episode Three.

■ Gracias por escuchar. ■ Nos vemos en el Episodio Tres.